









LES CLASSIFICATEURS CHINOIS

LES PLUS COMMUNS

PERSONNES & ANIMAUX

Chinois	Utilisation	Exemple
个 gè	Personne, classificateur général	四个人 sì gè rén Quatre personnes 
位 wèi	Plus respectueux que 个, et seulement pour les personnes	一位老师 yī wèi lǎoshī Un professeur 
名 míng	Personnes avec un statut, généralement pour les métiers	一名医生 yī míng yīshēng Un docteur 
口 kǒu	Membres de la famille, foyers (rarement utilisé à l'oral)	一家四口人 yī jiā sì kǒu rén Une famille de quatre 
只 zhī	La plupart des animaux, dont les oiseaux	一只大象 yī zhī dà xiàng Un éléphant 
头 tóu	Plus gros animaux, généralement du bétail	两头猪 liǎng tóu zhū Deux cochons 
匹 pǐ	Chevaux, ânes...	一匹马 yī pǐ mǎ Un cheval 
条 tiáo	Animaux longs et fins tels que les serpents et poissons	一条蛇 yī tiáo shé Un serpent 

PARTIES DU CORPS

Chinois	Utilisation	Exemple
张 zhāng	Visage et bouche	一张脸 yì zhāng liǎn Un visage 
根 gēn	Parties du corps minces et fines : doigt, cheveux...	一根手指 yì gēn shǒu zhǐ Un doigt 
只 zhī	Pour le corps, celui-ci veut dire "un d'une paire de..."	一只耳朵 yì zhī ěr duo Une oreille (d'une paire) 
条 tiáo	Parties du corps longues et étroites	一条腿 yì tiáo tuǐ Une jambe 

NOTE - Certains mots apparaissent plusieurs fois

www.ltl-chinois.fr



LTL MANDARIN SCHOOL
LIVE THE LANGUAGE




双	shuāng	Une paire de...	—双眼睛 yì shuāng yǎnjing. Une paire de yeux 
颗	kē	Parties du corps petites et rondes	—颗心 yì kē xīn Un coeur 

ALIMENTS & BOISSONS






Chinois	Utilisation	Exemple
碗	wǎn Pour la nourriture dans un bol	—碗面 yì wǎn miàn Un bol de nouilles 
份	fèn Pour un repas provenant d'un menu au restaurant	—份米饭 yì fèn mǐfàn Une platée de riz 
串	chuàn Une brochette	—串肉 yì chuàn ròu Une brochette de viande 
盘	pán Une assiette, peut être utilisé pour un plat de nourriture	—盘饺子 yì pán jiǎozi Une assiette de raviolis 
锅	guō Casserole, marmite	—锅汤 yì guō tāng Une marmite de soupe 
笼	lóng Ustensile, panier en bambou pour cuire à la vapeur	—笼包子 yì lóng bāozi Un panier de baozi 
碟	dié Coupelle, petite assiette	—碟醋 yì dié cù Une coupelle de vinaigre 
顿	dùn Un repas	—顿早餐 yì dùn zǎocān Un petit-déjeuner 
片	piàn Tranches de nourriture	—片面包 yì piàn miànbāo Une tranche de pain 
块	kuài Une portion, une part	—块蛋糕 yì kuài dàngāo Une part de gâteau 
包	bāo Paquet, sac, sachet	—包薯片 yì bāo shǔ piàn Un paquet de chips 
盒	hé Boîte ou carton	—盒巧克力 yì hé qiǎokèlì Une boîte de chocolat 

瓶	píng	Bouteilles	两瓶啤酒 liǎng píng pǐjiǔ Deux bouteilles de bière	
杯	bēi	Verres ou tasses	一杯茶 yī bēi chá Une tasse de thé	
听	tīng	Canettes	一听可乐 yì tīng kělè Une canette de coca	
罐	guàn	Pots	一罐蜂蜜 yī guàn fēngmì Un pot de miel	





PLANTES

Chinois		Utilisation		Exemple
棵	kē	Arbres, herbe, choux	一棵树 yī kē shù Un arbre	
株	zhū	Petits arbres/plantes, fleurs encore en terre	三株花 sān zhū huā Trois fleurs	
朵	duǒ	Fleurs, tiges, nuages	一朵玫瑰 yī duǒ méiguī Une (tige de) rose	

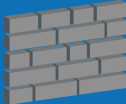
FRUITS ET LÉGUMES

Chinois		Utilisation		Exemple
根	gēn	Aliments longs et minces; brins fins et flexibles	一根胡萝卜 yì gēn húluóbo Une carotte	
颗	kē	Petits aliments généralement ronds	一颗樱桃 yì kē yīng táo Une cerise	
粒	lì	Céréales, grains, tout petits aliments ronds	六粒米 liù lì mǐ Six grains de riz	
头	tóu	Bulbes	一头洋葱 yì tóu yángcōng Un oignon	
瓣	bàn	Sections, quartiers, gousses (généralement 儿 est ajouté)	一瓣儿蒜 yì bàn'r suàn Une gousse d'ail	
把	bǎ	Quantité d'aliments qui peut être tenu dans une main	一把香蕉 yì bǎ xiāngjiāo Un régime de bananes	

VÉHICULES









Chinois	Utilisation	Exemple
辆 liàng	Pour la plupart des véhicules à quatre roues	一辆汽车 yí liàng qìchē Une voiture 
艘 sōu	Bateaux et navires	一艘船 yì sōu chuán Un bateau 
列 liè	Trains (列 est utilisé pour une série ou rangée de choses)	一列火车 yí liè huǒchē Un train 
架 jià	Avions (aussi utilisé pour les pianos et machines)	一架飞机 yí jià fēijī Un avion 

BÂTIMENTS & STRUCTURES

Chinois	Utilisation	Exemple
座 zuò	Grands bâtiments, montagnes et ponts	一座桥 yí zuò qiáo Un pont 
栋 dòng	Bâtiments en général	一栋房子 yí dòng fángzi Une maison 
间 jiān	Pièces	一间教室 yì jiān jiàoshì Une salle de classe 
所 suǒ	Bâtiments dont la fonction est explicitement affichée	一所医院 yì suǒ yīyuàn Un hôpital 
家 jiā	Familles, entreprises	一家宾馆 yì jiā bīnguǎn Un hôtel 
面 miàn	Murs	一面墙 yí miàn qiáng Un mur 



MAISON & OBJETS DU QUOTIDIEN

Chinois	Utilisation	Exemple
张 zhāng	Objets rectangulaires et plats	一张照片 yī zhāng zhàopiàn. Une photo 
本 běn	Livres, magazines, cahiers	三本书 sān běn shū Trois livres 





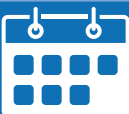



件	jiàn	Vêtements, cadeaux ou chose immatérielle	一件礼物 yī jiàn lǐwù Un cadeau	
把	bǎ	Objets avec une poignée, un manche	一把勺子 yī bǎ sháozi Une cuillère	
床	chuáng	Linge de lit (床 chuáng est le mot pour lit)	一床棉被 yī chuáng miánbèi. Une couverture	
条	tiáo	Serviette de bain/de table	一条毯子 yī tiáo tǎnzi Une serviette	
台	tái	Appareils électroniques lourds (TVs, ordinateurs, etc.)	一台电视 yī tái diànshì Une télévision	
部	bù	Petits appareils, films, machines, dictionnaires, etc	一部手机 yī bù shǒujī Un téléphone portable	
盏	zhǎn	Lampes	一盏灯 yī zhǎn dēng Une lampe	
扇	shàn	Portes, fenêtres etc	一扇门 yī shàn mén Une porte	

VÊTEMENTS ET BIJOUX

Chinois		Utilisation	Exemple	
件	jiàn	Pièce de vêtement, article	一件衬衫 yī jiàn chènshān. Une chemise	
条	tiáo	Vêtement long et fin, bijoux	一条领带 yī tiáo lǐngdài Une cravate	
套	tào	Costume, ensemble de vêtements	一套西装 yī tào xīzhuāng. Un costume	
双	shuāng	Une paire	一双袜子 yī shuāng wàzi Une paire de chaussettes	
只	zhī	Un vêtement d'une paire	一只手套 yī zhī shǒutào Un gant	
顶	dǐng	Pour les vêtements avec un sommet : chapeaux	一顶帽子 yī dǐng màozi Un chapeau	

枚	méi	Petits objets : bagues, broches, etc	一枚戒指 yī méi jièzhǐ Une bague	
对	duì	Pour certaines paires d'objets	一对耳环 yī duì ěrhuán Des boucles d'oreilles	

TEMPS






Chinois		Utilisation		Exemple
秒	miǎo	Seconde	一秒钟 yī miǎo zhōng Une seconde	
分	fēn	Minute, fraction	一分钟 yī fēn zhōng Une minute	
天	tiān	Jour	一天 yī tiān Un jour	
日	rì	Jour (utilisé à l'écrit)	一日 yī rì Un jour	
周	zhōu	Semaine (utilisé à l'écrit)	一周 yī zhōu Une semaine	
年	nián	Année	一年 yī nián Une année	
代	dài	Ère, génération	上一代 shàng yī dài La génération précédente	
次	cì	Une fois	一次 yī cì Une fois	








UNITÉS DE MESURE

Chinois		Utilisation		Exemple
斤	jīn	Équivalent chinois de 0,5kg	八斤苹果 bā jīn píngguǒ Quatre kilos de pommes	
吨	dūn	Tonne	两吨 liǎng dūn Deux tonnes	
磅	bàng	Livre	一磅糖 yī bàng táng Une livre de sucre	

寸	cùn	Un pouce (qui en Chine, équivaut à – 3.333cm)	12寸 shí èr cùn Douze pouces	
尺	chǐ	Un pied (qui en Chine équivaut à – 1/3 m)	六尺高 liù chǐ gāo Six pieds de haut	
里	lǐ	Équivalent chinois de 0,5km	六公里 liù gōng lǐ Six kilomètres	
块	kuài	Mot de mesure familier pour 1 元 yuán	一百块钱 yībǎi kuài qián. 100 yuan	
毛	máo	Mot de mesure familier pour 1 角 jiǎo (1/10 yuan)	四毛钱 sì máo qián Quatre jiao	
笔	bǐ	Somme d'argent non spécifiée	一笔钱 yī bǐ qián Une somme d'argent	
升	shēng	1 litre	三升啤酒 sān shēng píjiǔ Trois litres de bière	
斗	dǒu	10 litres	一斗水 yī dǒu shuǐ Dix litres d'eau	
度	dù	Degré, niveau (ex : angle, température, etc.)	四十度 sìshí dù Quarante degrés	

PAIRES, COLLECTIONS & GROUPES

Chinois	Utilisation	Exemple
双 shuāng	Paire d'objets identiques	一双筷子 yī shuāng kuàizi Une paire de baguettes 
副 fù	Paire d'objets complémentaires	一副刀叉 yī fù dāo chā Un couteau et une fourchette 
对 duì	Couples (ex : époux)	一对夫妻 yī duì fūqī Un mari et une femme 
些 xiē	Un peu, quelques	一些糖果 yī xiē tángguǒ Quelques bonbons 
种 zhǒng	Une sorte, type, espèce, variété	一种动物 yī zhǒng dòngwù Un type d'animal 

群	qún	Groupe, troupeau	一群羊 yī qún yáng Un troupeau de moutons	
众	zhòng	Une foule	一众人 yī zhòng rén Une foule de gens	
组	zǔ	Ensemble, série, collection	一组邮票 yī zǔ yóupiào Un ensemble de timbres	
帮	bāng	Un groupe, une bande	一帮贼 yī bāng zéi Une bande de voleurs	
班	bān	Une classe	一班学生 yī bān xuéshēng Une classe d'étudiants	
排	pái	Une rangée, file d'attente	一排电杆 yī pái diàn gān Une rangée de poteaux	
队	duì	Équipe, bataillon	一队军人 yī duì jūnrén Un bataillon de soldats	
打	dá	Une douzaine	一打鸡蛋 yī dá jīdàn Une douzaine d'oeufs	
叠	dié	Une pile	一叠钱 yī dié qián Une pile d'argent	